

ЛА-20USB

*Многофункциональная
плата аналого-
цифрового преобразования
для IBM PC/AT
совместимых компьютеров
на шину USB*

***Руководство
пользователя***

ЗАО «РУДНЕВ-ШИЛЯЕВ»

Россия, 127994, г. Москва

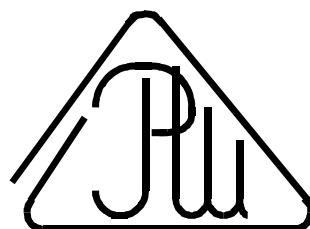
Улица Сущёвская дом 21.

тел/факс 7(095): 787-63-67, 787-63-68

E-mail: adc@rudshel.ru; <http://www.rudshel.ru>

Внешнее устройство аналого-цифрового преобразования для IBM PC/AT-совместимых компьютеров ЛА-20USB

Руководство пользователя ВКФУ.411619.042РП



2004

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	3
2. НОРМАТИВНЫЕ ССЫЛКИ	3
3. ОПРЕДЕЛЕНИЯ, ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ	4
3.1. Список сокращений	4
3.2. Список определений	4
4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	6
4.1. Требования безопасности для ПЭВМ с подключенным устройством ЛА-20USB	6
4.2. Требования безопасности для устройства ЛА-20USB	7
5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ	9
5.1. Назначение и область применения	9
5.2. Условия применения прибора	10
5.3. Состав прибора	11
5.4. Технические характеристики ЛА-20USB	12
5.5. Устройство и работа прибора	16
6. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ	20
6.1. Эксплуатационные ограничения	20
6.2. Распаковывание и повторное упаковывание	21
6.3. Порядок установки	21
6.3.1. Установка прибора ЛА-20USB	22
6.3.2. Установка программного обеспечения	22
7. Порядок РАБОТЫ	23
7.1. Размещение органов управления, настройки и подключения прибора	23
8. приложения	34
8.1 Метрологические параметры АЦК	34
8.1.1 Регламентирующие документы	34
8.1.2 Особенности реальных измерений	34
8.1.3 Статические параметры АЦП	36
8.1.4 Динамические параметры АЦК	39
8.2 Условия эксплуатации прибора	42
10. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	43
11. ТАРА И УПАКОВКА	44
12. МАРКИРОВКА	44
13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	45

1. ВВЕДЕНИЕ

- 1.1. Руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для работающих с внешним устройством аналого-цифрового преобразования для IBM PC/AT-совместимых компьютеров ЛА-20USB (далее «прибор» или «устройство ЛА-20USB») лиц и обслуживающего персонала.
- 1.2. Руководство по эксплуатации (РЭ) включает все необходимые сведения о принципе работы и технических характеристиках прибора, о подготовке прибора к работе и порядке работы с прибором. Знания этих сведений необходимы для обеспечения полного использования технических возможностей прибора, правильной эксплуатации и поддержания прибора в постоянной готовности к действию.
- 1.3. К эксплуатации прибора допускается обслуживающий персонал, хорошо изучивший настоящее РЭ.
- 1.4. В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия, повышающей его надежность и улучшающие его эксплуатационные характеристики, в конструкцию прибора могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем издании РЭ.

2. НОРМАТИВНЫЕ ССЫЛКИ

В настоящем документе использованы ссылки на следующие стандарты:

- 1) ГОСТ 26104-89 (МЭК 348-78) Средства измерений электронные. Технические требования в части безопасности. Методы испытаний - п. 4.1.1 на стр. 6 и п. 4.2.1 на стр. 7;
- 2) ГОСТ 12.2.091-94 (МЭК 414-73) Требования безопасности для показывающих и регистрирующих электроизмерительных приборов и вспомогательных частей к ним – п. 4.1.2 на стр. 6;
- 3) ГОСТ 22261-94 Средства измерений электрических и магнитных величин. Общие технические условия – п. 10.3 на стр. 41;
- 4) ГОСТ 15150-69 Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды – п. 10.6 на стр. 42.

3. ОПРЕДЕЛЕНИЯ, ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

3.1. Список сокращений

- 1) **ПЭВМ** – IBM PC/AT-совместимый компьютер;
- 2) **АЦК** - аналогово-цифровой канал;
- 3) **АЦП** - аналогово-цифровой преобразователь или аналого-цифровое преобразование;
- 4) **ЦАП** - цифро-аналоговый преобразователь или цифро-аналоговое преобразование;
- 5) **AGND** - аналоговая земля;
- 6) **DGND** - цифровая земля;
- 7) **IDE** (Integrated Drive Electronics) - интерфейс устройств со встроенным контроллером;
- 8) **С/Ш** – отношение сигнал-шум.

3.2. Список определений

- 1) **ATAPI** - пакетный интерфейс для подключения CD-ROM и стриммеров;
- 2) **Базовый адрес(BASE)** - шестнадцатеричное число, указывающее место платы в адресном пространстве IBM PC;
- 3) **Байт (Byte)** - последовательность битов (8 бит). Каждый байт соответствует одному знаку данных, букве, символу, цифре. Используется в качестве единицы ёмкости запоминающих устройств;
- 4) **Бит (Bit)** - двоичная единица измерения количества информации («0» или «1»);
- 5) **Слово** - определённое сочетание битов, имеющее конечную длину и рассматриваемое как единое целое при передаче, приёме, обработке, отображении и хранении информации. Обычно 16 или 32 бит;
- 6) **Данные (Data)** - информация, которая представлена в формализованном виде и предназначена для обработки с помощью технических средств или уже обработана ими;
- 7) **DMA** (Direct Memory Access) - прямой доступ в память. Режим передачи данных от периферийного устройства по шине компьютера непосредственно в память, минуя центральный процессор. Более быстрый (до 132 Мб/сек для

3. Определения, обозначения и сокращения

- шины PCI) и устойчивый режим, чем программная передача данных (через центральный процессор);
- 8) **Драйвер** - блок управления, формирующий нормируемые сигналы на линиях интерфейса; программа управления конкретным периферийным устройством;
 - 9) **Дифференциальный режим** - входной сигнал имеет две противофазные составляющие относительно шины земли;
 - 10) **FIFO (First-in, first-out** - первым пришёл, первым ушёл) - метод буферизации данных на основе последовательной очереди;
 - 11) **Интерфейс** (Interface) - совокупность средств и правил, обеспечивающих взаимодействие компонентов вычислительной системы или сети;
 - 12) **МЗР** (младший значащий разряд) - минимальное входное напряжение, разрешаемое АЦП. Для АЦП с количеством N разрядов в выходном регистре, он равен отношению диапазона входного напряжения АЦП к 2^N .
 - 13) **Однополюсный режим** - входной сигнал имеет только одну составляющую относительно шины земли;
 - 14) **Однополярный режим** - входной сигнал принимает, как правило, только положительные значения, например: 0...+5 Вольт;
 - 15) **PCI** (Peripheral Component Interconnect) local bus - шина соединения периферийных компонентов ПЭВМ.
 - 16) **Прерывание** - преждевременное принудительное прекращение нормальной последовательности выполнения операции вычислительной системой;
 - 17) **SCSI** (Small Computer System Interface) – интерфейс системного уровня малых компьютеров; в отличие от интерфейсов портов представляет собой шину; допускает подключение к одному компьютеру до 8 устройств внутреннего и внешнего исполнения;
 - 18) **Шина (Bus)** - группа линий связи, предназначенных для выполнения определённой операции в процессе обмена данными.
 - 19) **USB** (Universal Serial Bus) – универсальная последовательная шина.

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Требования безопасности для ПЭВМ с подключенным устройством ЛА-20USB

4.1.1. По степени защиты от поражения электрическим током ПЭВМ, к которой подключается устройство ЛА-20USB, должна относиться к классу защиты I в соответствии с требованиями ГОСТ 26104-89.

4.1.2. Зажим защитного заземления ПЭВМ должен быть выполнен согласно ГОСТ 12.2.091-94 в случае, если по каким либо причинам ПЭВМ не имеет сетевой шнур, у которого зажим защитного заземления является частью сетевой вилки;

4.1.3. В ПЭВМ, подключаемой к сети, имеются опасные напряжения, поэтому при её эксплуатации, контрольно-профилактических и регулировочных работах, производимых с ПЭВМ, необходимо строго соблюдать соответствующие меры предосторожности:

- 1) Перед включением ПЭВМ в сеть питания проверить исправность сетевого соединительного шнура и соединение зажима защитного заземления ПЭВМ с шиной защитного заземления;
- 2) Соединение зажима защитного заземления ПЭВМ с шиной защитного заземления производить раньше других присоединений к ПЭВМ, а отсоединение – после всех отсоединений;
- 3) В случае использования ПЭВМ к которой подключено устройство ЛА-20USB, совместно с другой аппаратурой, при проведении измерений, при обслуживании и ремонте или включении ПЭВМ в состав установок, соедините зажимы защитного заземления всей аппаратуры в целях выравнивания потенциалов корпусов;

- 4) При ремонте ПЭВМ замену любого элемента, монтаж или демонтаж производить только при отключенном от сети питания сетевом соединительном шнуре;
- 5) Руководствоваться техникой безопасности из руководства пользователя ПЭВМ (в комплект поставки не входит).

4.1.4. Разборку схем подключений к ПЭВМ, в которой подключено устройство ЛА-20USB, начинать с отключения от сети питания всей аппаратуры, последней отключить ПЭВМ.

4.2. Требования безопасности для устройства ЛА-20USB

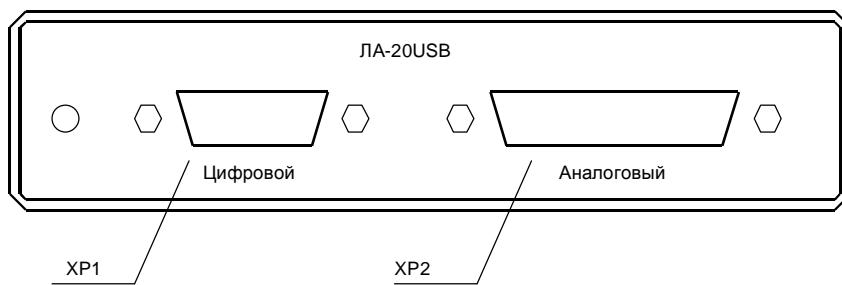
4.2.1. По степени защиты от поражения электрическим током устройство ЛА-20USB относится к классу защиты III в соответствии с требованиями ГОСТ 26104-89.

4.2.2. Устройство ЛА-20USB содержит лишь цепи безопасного сверхнизкого напряжения и, согласно ГОСТ 25861-83 (СТ СЭВ 3743-82) п. 2.1.2 примечание, не требует специальной защиты персонала от случайного соприкосновения с вторичными цепями платы.

4.2.3. Для предотвращения выхода из строя устройства ЛА-20USB на входные разъемы необходимо подавать сигналы с параметрами, указанными в таблице (Таблица 4. 1). Расположения разъёмов указано на рисунках (Рис. 4.1 и 4.2).

Таблица 4. 1**Параметры сигналов, подаваемых на разъемы платы ЛА-20USB**

Разъем	Описание входного/выходного сигнала
XP1	ТТЛ-совместимый сигнал соответствующей полярности.
XP2	Максимальная амплитуда входного сигнала, подаваемых на аналоговые входы ($A_{IN}<0...31>$) не более $0\pm 12V$.
XP3	Интерфейс USB.

**Рис. 4.1. Передняя панель прибора.****Рис. 4.2. Задняя панель прибора.**

5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ

5.1. Назначение и область применения

- 5.1.1. Прибор предназначен для работы в качестве внешнего устройства совместно с ПК типа IBM PC/AT. Основное назначение прибора – преобразование непрерывных (аналоговых) входных сигналов в цифровую форму, которая удобна для дальнейшей обработки сигнала при помощи ПК.
- 5.1.2. В качестве ПЭВМ используется IBM PC/AT-совместимый компьютер.
- 5.1.3. В зависимости от программного обеспечения прибор выполняет различные функции, связанных с обработкой результатов аналого-цифрового преобразования.
- 5.1.4. Прибор имеет возможность передачи результатов аналого-цифрового преобразования в цифровой форме или цифровой информации ПЭВМ на внешние устройства.
- 5.1.5. Прибор имеет возможность приёма цифровой информации от внешних устройств и её передачу ПЭВМ для обработки.
- 5.1.6. При комбинировании платы с другим оборудованием, выпускаемым ЗАО «Руднев-Шилляев», Ваша ПЭВМ превращается в мощную информационно-измерительную систему, способную решить большинство прикладных задач.

5.2. Условия применения прибора

5.2.1. Нормальные условия применения прибор указаны в таблице
(Таблица 5. 1)

Таблица 5. 1
Нормальные условия применения (зависят от типа ПЭВМ)

Температура окружающего воздуха	20±5 °C
Относительная влажность воздуха	от 30 до 80 % при температуре 25 °C
Атмосферное давление	84 – 106 кПа (630 – 795 мм рт. Ст.)
Частота питающей сети ПЭВМ	50±0,5 Гц
Напряжение питающей сети переменного тока ПЭВМ	220±4,4 В
Форма кривой переменного напряжения питающей сети ПЭВМ	синусоидальная

5.2.2. Рабочие условия применения прибора указаны в таблице
(Таблица 5. 2).

Таблица 5. 2
Рабочие условия применения (зависят от типа ПЭВМ)

Температура окружающего воздуха	От 5 до 40 °C
Относительная влажность воздуха	90 % при температуре 25 °C
Атмосферное давление	70 – 106,7 кПа (537 – 800 мм рт. ст.)

5.3. Состав прибора

5.3.1. Состав комплекта поставки прибора ЛА-20USB указан в таблице (Таблица 5. 3).

Таблица 5. 3

Наименование, тип	Количество	Примечание
I. Упаковочная коробка	1	
В ней:		
1) Устройство ЛА-20USB в упаковке;	1	
2) Ответная часть разъема DHS-26M;	1	
3) Ответная часть разъема DHS-44M;	1	
4) Комплект программного обеспечения;	1	CD-ROM
5) Руководство по эксплуатации устройства ЛА-20USB.	1	Брошюра
6) Кабель USB тип A(m)-B(m)	1	

5.4. Технические характеристики ЛА-20USB

5.4.1 АНАЛОГО-ЦИФРОВОЙ КАНАЛ

5.4.1.1	<u>Число аналоговых входов</u>	32 однополюсных / 16 дифференциальных
5.4.1.2	<u>Входное сопротивление</u>	Не менее 5 МОм
5.4.1.3	<u>Разъем</u>	DHR-44
5.4.1.4	<u>Диапазоны входного напряжения</u>	± 10.0 В; ± 5.0 В; ± 2.5 В; ± 1.0 В; ± 0.5 В; ± 0.25 В; ± 0.1 В; ± 0.05 В;
5.4.1.5	<u>Защита по напряжению аналоговых входов</u>	± 15 В
5.4.1.6	<u>Время установления рабочего режима</u>	5 мин

5.4.2 АНАЛОГО-ЦИФРОВОЙ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ

5.4.2.1	<u>Тип</u>	последовательного приближения
5.4.2.2	<u>Разрешение</u>	12 бит
5.4.2.3	<u>Время преобразования</u>	20 мкс
5.4.2.4	<u>Максимальная частота дискретизации</u>	50 кГц
5.4.2.5	<u>Запуск АЦП</u>	от внутреннего кварцевого генератора; от внешней тактовой частоты
5.4.2.6	<u>Внешняя тактовая частота</u>	ТТЛ-совместимый сигнал, импульсная последовательность отрицательной полярности; длительность импульсов не менее 100 нс , период не менее 20 мкс, но не более 1 мс

5.4.3 ЦИФРОВОЙ ПОРТ

5.4.3.1	<u>Число линий</u>	8 ввода / 8 вывода (с защёлкой)
5.4.3.2	<u>Уровни и пороговые значения</u>	ТТЛ – совместимые
5.4.3.3	<u>Режимы работы</u>	программное чтение/запись; чтение четырёх старших битов синхронно с данными АЦП
5.4.3.4	<u>Разъём</u>	DHR-26

5.4.4 СТАТИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ АНАЛОГО-ЦИФРОВОГО КАНАЛА

	Типовое значение	Максимальное значение
5.4.4.1 <u>Дифференциальная нелинейность</u>	± 0.4 МЗР	± 0.6 МЗР
5.4.4.2 <u>Интегральная нелинейность</u>	$\pm 0,2$ МЗР	$\pm 0,3$ МЗР
5.4.4.3 <u>Ошибка сдвига</u>	$\pm 0,2$ МЗР	$\pm 0,5$ МЗР
5.4.4.4 <u>Собственный шум платы (СКО)</u>	0,4 МЗР	0,6 МЗР
5.4.4.5 <u>Относительное значение систематической составляющей погрешности для диапазона входного напряжения ± 10 В</u>	0,2 %	0,2 %

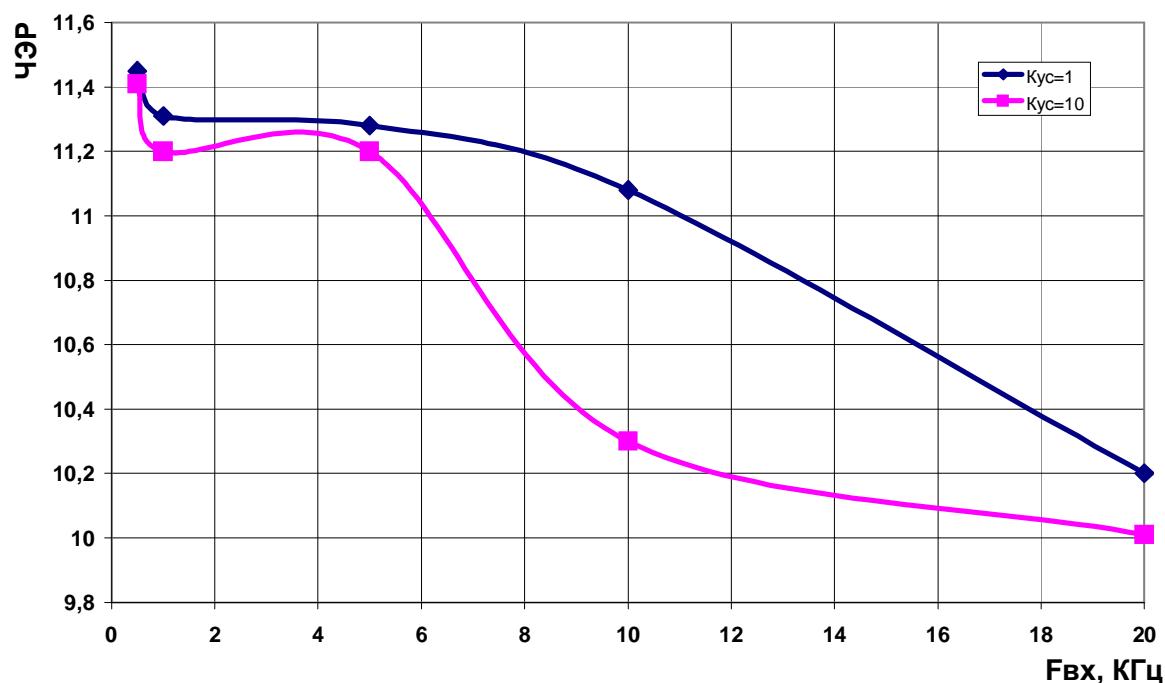
5.4.5 ДИНАМИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ АНАЛОГО-ЦИФРОВОГО КАНАЛА

5.4.5.1 Приведены динамические параметры для входного гармонического калибровочного сигнала с частотой 1 КГц и амплитудой ± 9.8 В; входной диапазон АЦП ± 10 В, частота запуска АЦП 50 КГц.

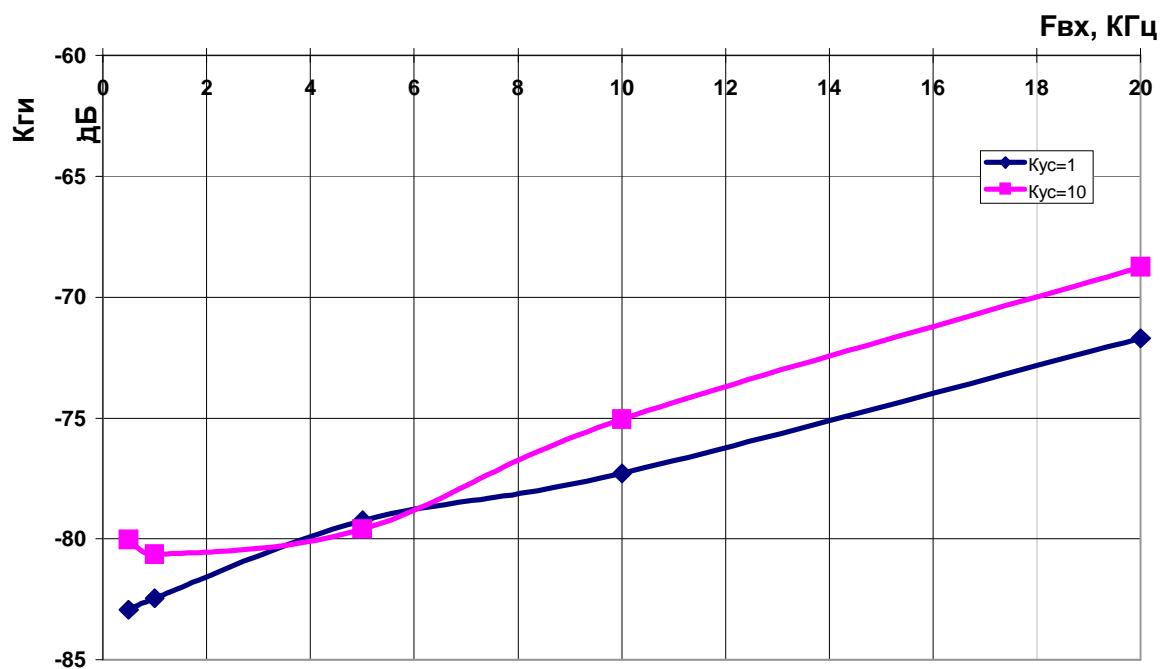
	Типовое значение	Минимальное значение
5.4.5.2 <u>Отношение сигнал/шум</u>	70 дБ	68 дБ
5.4.5.3 <u>Коэффициент гармонических искажений</u>	-78 дБ	-76 дБ
5.4.5.4 <u>Реальный динамический диапазон</u>	80 дБ	76 дБ
5.4.5.5 <u>Число эффективных разрядов</u>	11,2	11,0

Графики зависимости основных динамических параметров от входной частоты при различных коэффициентах приведены ниже.

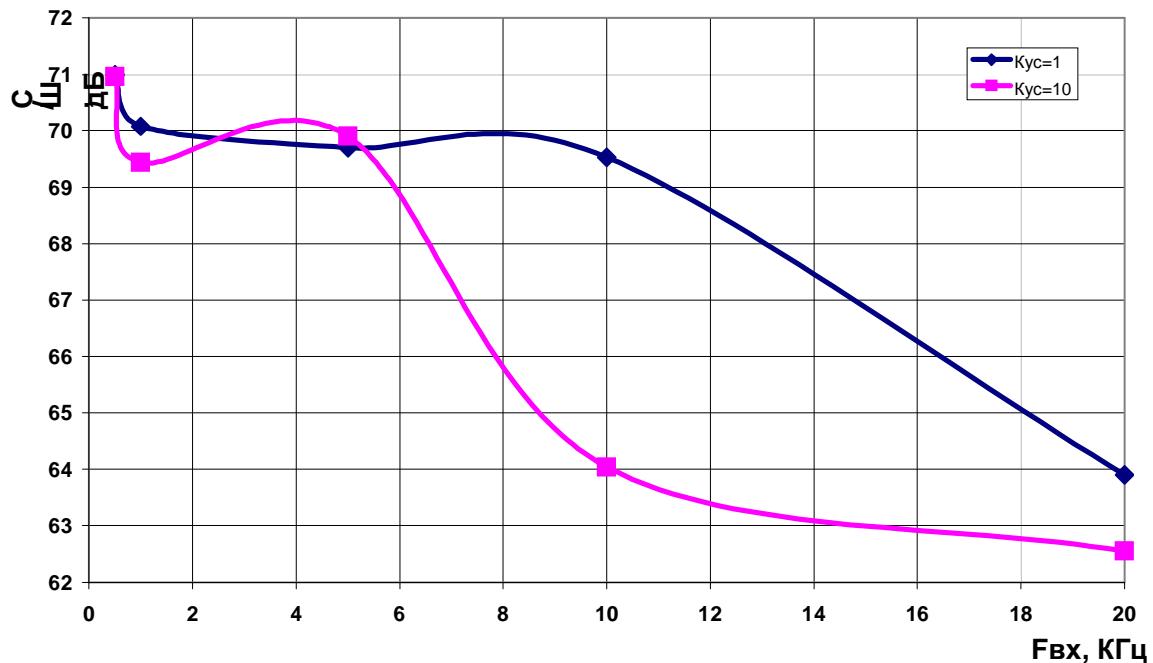
ЧЭР, $F_{aцп} = 50$ КГц (К_{ус}=1 - $U_{вх} = 10$ В, К_{ус}=10 - $U_{вх}=1$ В)



Кги, дБ $F_{aцп} = 50$ КГц (К_{ус}=1 - $U_{вх}=10$ В, К_{ус}=10 - $U_{вх}=1$ В)



С/Ш, дБ $F_{aцп} = 50 \text{ КГц}$ ($K_{yc}=1 - U_{bx}=10 \text{ В}$, $K_{yc}=10 - U_{bx}=1 \text{ В}$)



5.4.6 ОБЩИЕ

- | | | |
|---------|------------------------------|----------------|
| 5.4.6.1 | <u>Шина интерфейса ПЭВМ</u> | USB 2.0 |
| 5.4.6.2 | <u>Потребляемая мощность</u> | +5В, 500 мА |
| 5.4.6.3 | <u>Габариты</u> | 140×115×35 мм |
| 5.4.6.4 | <u>Масса</u> | не более 300 г |

5.5. Устройство и работа прибора

5.5.1 Структурная схема взаимодействия составных частей прибора показана на рисунке Рис.5.1.

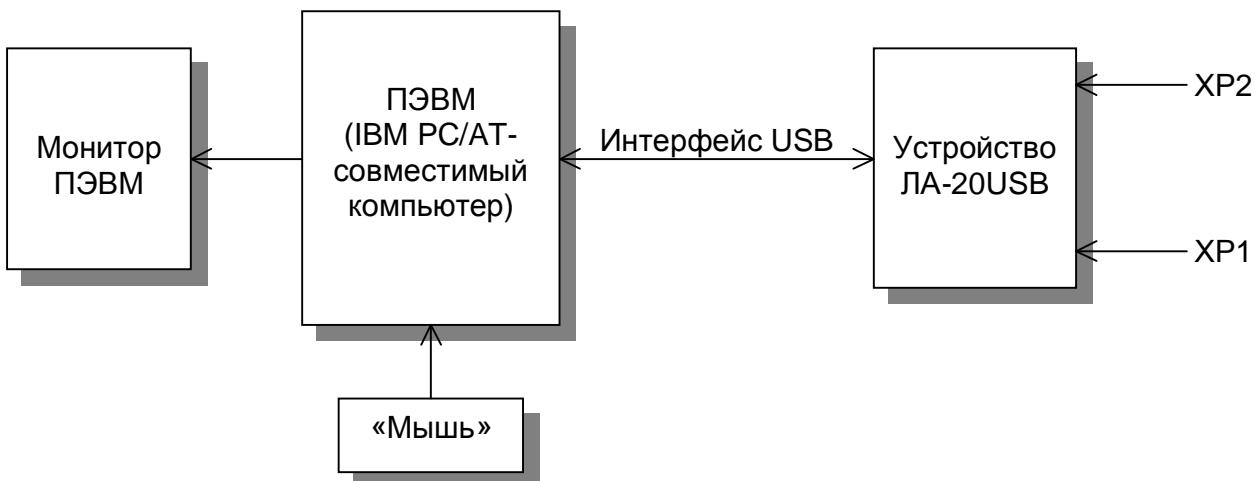


Рис. 5.1

Исследуемый аналоговый сигнал подается на входы каналов 0 - 31 устройства ЛА-20USB (более подробно о функциональной схеме ЛА-20USB см. п. 5.5.2 на стр. 16). Устройство ЛА-20USB осуществляет преобразование входного аналогового сигнала в цифровую форму, удобную последующей обработки ПЭВМ.

Обмен данными аналого-цифрового преобразования между ПЭВМ и устройством осуществляется через интерфейс USB ПЭВМ.

ПЭВМ при помощи специальной программы, входящей в комплект поставки (например ADCLab) или программы, разработанной самим пользователем, осуществляет обработку поступающих от устройства данных аналого-цифрового преобразования и управление устройством через интерфейс USB.

5.5.2 Описание устройства ЛА-20USB

Функциональная схема устройства ЛА-20USB показана на рисунке (Рис.5. 2).

Устройство содержит следующие независимые узлы: аналого-цифровой канал (АЦК), опорный кварцевый генератор, цифровой порт ввода/вывода, внутренний интерфейс управления и конфигурации, интерфейс USB 2.0 и вторичный источник питания.

5.5.3 Аналого-цифровой канал

Основное назначение АЦК – преобразование исследуемого аналогового сигнала в цифровую форму.

АЦК состоит из входного мультиплексора, полного инструментального усилителя, программируемого усилителя, АЦП с УВХ. Режим работы АЦК (однополюсный или дифференциальный) задаётся программно. С помощью программируемого усилителя можно программно задать входной диапазон АЦП. При задании для работы одновременно нескольких каналов (группы каналов) – коэффициент усиления в каждом канале может быть задан раздельно на каждый канал.

Источник тактовой частоты АЦП может быть внешний ТТЛ-совместимый сигнал, импульсная последовательность отрицательной полярности; длительность импульсов не менее 100 нс (частота от 1 до 50 кГц), подаваемый на соответствующий контакт разъема XP2 или XP1. или внутренний – 1 МГц с 16 разрядным счетчиком-делителем ($2^{16} - 1 = 65535$), таким образом, минимальная задаваемая частота для платы может быть приблизительно 15,26 Гц. Внутренним источником тактовой частоты АЦП служит кварцевый генератор. Сетка задаваемых частот образуется так: максимальная частота 50 кГц, образуется как $1 \text{ МГц}/20=50 \text{ кГц}$, следующая частота $1 \text{ МГц}/21$, еще следующая $1 \text{ МГц}/22$ и т.д. до $1 \text{ МГц}/65535$.

Выбор режима работы аналогово-цифрового преобразователя - от кварцевого генератора или внешнего источника тактовой частоты, задается программно.

5.5.4 Цифровой порт ввода/вывода

Цифровой порт ввода/вывода содержит 16 линий - 8 на ввод (порт PB) и 8 на вывод (порт PA). Линии ввода и вывода независимы. Ввод может стробироваться сигналом STR_DIO с соответствующего контакта разъёма XP1. Стробирование осуществляется уровнем логического нуля. Кроме режима программного ввода/вывода возможен ввод 4-х битов данных синхронно с данными АЦП. Это может использоваться в задачах, где необходимо фиксировать состояние цифровых линий параллельно с оцифровкой аналоговых входов. Также в задачах синхронизации собираемых данных, при объединении нескольких устройств в единую систему.

5.5.4.1 Карта битов для LA-20USB:

D15	D16	D13	D12	D11	D10	D9	D8	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0
D11	D10	D9	D8	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0	PB7	PB6	PB5	PB4

Бит	Имя	Описание
D<0...D3>	PB<4...7>	4 старших бита цифрового порта ввода (читаются синхронно с данными АЦП)
D<4...15>	D<0...D11>	биты данных АЦП

5.5.5 Интерфейсы управления и ввода вывода

Внутренний интерфейс управления и конфигурации представляет собой набор регистров и управляющей логики, необходимый для программного задания всех параметров работы преобразователя, таких, например, как:

- режим работы АЦК;
- число опрашиваемых каналов;
- режим работы цифрового порта ввода/вывода и другие параметры;

Интерфейс USB версии 2.0 осуществляет управление обменом данными между прибором и ПЭВМ.

Устройством можно управлять при помощи любого языка программирования, который имеет возможность работать с портами ввода/вывода ПЭВМ. Например: Basic, Visual Basic, C, C++ и другие.

Описание прибора и принципов его работы



Функциональная схема ЛА-20USB

Рис.5. 2

6. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ

6.1. Эксплуатационные ограничения

- 6.1.1. При больших колебаниях температур в складских и рабочих помещениях, полученные со склада устройства ЛА-20USB необходимо выдержать не менее двух часов в нормальных условиях в упаковке.
- 6.1.2. После хранения в условиях повышенной влажности устройства ЛА-20USB необходимо выдержать в нормальных условиях в течение 6 ч.
- 6.1.3. При распаковывании устройства ЛА-20USB проверить её комплектность в соответствии с п. 5.3 на стр. 11.
- 6.1.4. Повторную упаковку устройства ЛА-20USB производить в случае отключения её от ПЭВМ для перевозки или хранения. Перед упаковкой устройства ЛА-20USB проверить его комплектность в соответствии с п. п. 5.3 на стр. 11.
- 6.1.5. В качестве ПЭВМ использовать IBM PC/AT-совместимый компьютер с USB интерфейсом.
- 6.1.6. После включения питания ПЭВМ с подключенным устройством ЛА-20USB проводить точные измерения не раньше времени установления рабочего режима прибора, то есть не раньше чем через 5 мин. после включения прибора.
- 6.1.7. Не следует подключать к 25-му контакту разъёма ХР1 устройства, потребляющие более 100 мА (см. п. 7.1 на стр. 23).
- 6.1.8. Для предотвращения выхода из строя прибора на входные разъемы необходимо подавать сигналы с параметрами, указанными в таблице (Таблица 6.1).

6. Подготовка генератора к работе.

Таблица 6. 1

Параметры сигналов, подаваемых на разъемы устройства ЛА-20USB

Разъем	Описание входного сигнала
XP1	ТТЛ-совместимый сигнал соответствующей полярности.
XP2	Максимальная амплитуда входного сигнала, подаваемых на аналоговые входы (AIN<0...31>) не более 0±12 В

6.2. Распаковывание и повторное упаковывание

6.2.1. При распаковывании устройства ЛА-20USB проверить его комплектность в соответствии с п. 5.3 на стр. 11.

6.2.2. Распаковывание устройства ЛА-20USB проводить следующим образом:

- 1) Открыть упаковочную коробку;
- 2) Вынуть из коробки прибор, комплект программного обеспечения и ответные части внешних разъемов, затем вынуть эксплуатационную документацию;
- 3) Произвести внешний осмотр прибора на отсутствие повреждений;
- 4) Проверить маркировку, пломбирование прибора в соответствии с п. 11 на стр. 44.
- 5) Повторную упаковку прибора производить в обратном порядке в соответствии с п. 6.2.2 в случае демонтажа для его перевозки или хранения. Перед упаковкой прибора проверить его комплектность в соответствии с п. 5.3 на стр. 11.

6.3. Порядок установки

Установка прибора делится на две части:

- 1) Установка аппаратных средств (установка прибора ЛА-20USB);
- 2) Установка программного обеспечения.

6.3.1. Установка прибора ЛА-20USB

Далее приводится основная инструкция по установке прибора, однако кроме неё вам также следует руководствоваться руководством пользователя или техническими советами для вашего компьютера (в комплект поставки не входит)

- 1) Установить прибор на место, где он будет эксплуатироваться;
- 2) К разъему ХР3 подключите кабель USB тип А-В. Второй конец кабеля подключите к ПК.
- 3) К разъемам ХР1 или ХР2 прибора присоедините ответные части разъемов DHS-26M и DHS-44M с кабелями, соединяющими плату с периферийными устройствами – источниками аналоговых или цифровых сигналов. Предварительно необходимо к ответным частям разъемов DHS-26M и DHS-44M припаять многожильный кабель или другой проводник, соединяющий ответную часть разъема DHS-26M и DHS-44M с источниками аналоговых или цифровых сигналов (см. п. 7.1 на стр. 23);
- 4) Установить (при необходимости) программное обеспечение прибора.
- 5) Прибор ЛА-20USB установлен и готов к работе.

6.3.2. Установка программного обеспечения

→ *Важное замечание!*
Рекомендуется иметь копию программы установки.

Программное обеспечение и документация к нему содержится на входящих в состав прибора дисках или диске CD ROM (см. п. 5.3 на стр. 11).

Информация об установке программного обеспечения, описание порядка работы с ним, сведения о назначении и расположении органов управления содержится на этих же носителях. Информация по программированию платы находится там же.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1. Размещение органов управления, настройки и подключения прибора

7.1.1 Расположение разъемов (ХР1 – ХР3) показано на рисунках (Рис 4.1 и 4.2)

7.1.2 Назначение разъемов устройства ЛА-20USB указано в таблице (Таблица 7. 1).

Таблица 7. 1

Разъем	Тип	Назначение
ХР1	DHR-26	Цифровой порт ввода/вывода
ХР2	DHR-44	Аналоговый вход
ХР3	USB	Предназначен для обмена данными между ПЭВМ и устройством ЛА-20USB, а также питания устройства

7.1.3 Назначение контактов разъема цифрового порта ввода/вывода ХР1 (Рис. 7.1) приведено в таблице (Таблица 7. 2).

Разъем ХР1 (вид спереди)

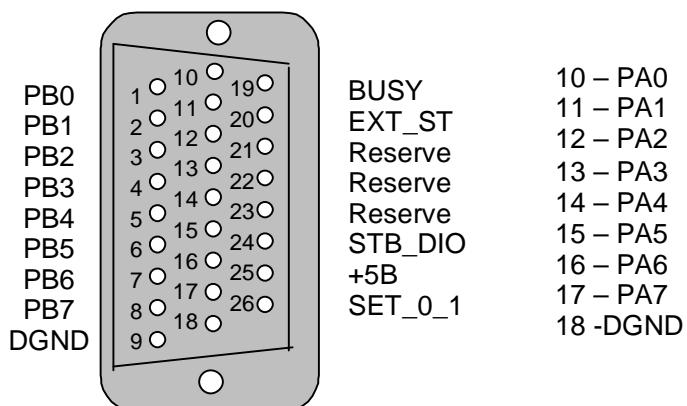


Рис. 7.1

Таблица 7. 2**Назначение контактов разъема цифрового порта ввода/вывода ХР1**

Номер контакта	Обозначение	Назначение
<1...8>	PB<0...7>	Порт ввода, цифровые входы
9	DGND	Цифровая земля
<10...17>	PA<0...7>	Порт вывода, цифровые выходы
18	DGND	Цифровая земля
19	BUSY	1) Импульс конца преобразования АЦП (BUSY); Длительность 60-100 нс, отрицательная полярность. Вырабатывается по окончанию каждого цикла преобразования АЦП
20	EXT_ST	Внешний старт АЦП (внешняя тактовая частота)
<21...23>	Reserve	Резервные выводы
24	STB_DIO	стробирующий импульс ввода, уровнем логического нуля записывает байт цифровых данных во входной регистр порта PB. Таким образом, сначала должны быть поданы на порт ввода данные, а на STB_DIO уровень логической единицы. После подачи на STB_DIO низкого уровня порт ввода становится нечувствительным к изменениям на своих входах и командой чтения можно считать с него данные ¹ .
25	+5 В	Питание (+5 В), транслируемое с разъема USB (не более 100 мА)
26	SET_0_1	Начальная установка порта вывода

¹ При наличии логической единицы на входе STB_DIO из порта PB в ПЭВМ будут прочитаны данные, имеющиеся на нем в момент самого чтения. Если STB_DIO лог. 0, то данные защелкиваются в порту, и их можно считать позднее.

— Примечание

- 1) Для сигналов, подаваемых на контакты разъема XP1 цифрового порта ввода/вывода необходимо использовать цифровую землю DGND.
- 2) 26-ой контакт на разъеме SET_0_1 предназначен для выбора начальной (при подключении прибора через кабель USB к ПЭВМ) установки порта вывода (контакты <10...17> разъема XP1). Использование начальной установки становится актуальным при использовании сигналов порта вывода для управления различными внешними сильноточными устройствами (реле, тиристоры и т.п.), когда при включении питания всей системы необходима установка этих устройств в строго определенное состояние (замкнуто/разомкнуто, включен/выключен и т.п.).

Если необходимо, чтобы в начальный момент все разряды порта вывода устанавливались в состояние логической «1», то нужно на ответном разъеме XP1 соединить 26 и 25 контакты.

Если необходимо, чтобы в начальный момент все разряды порта вывода устанавливались в состояние логического «0», то нужно на ответном разъеме XP1 соединить 26 и 9 (или 18) контакты.

- 3) Контакты <21...23> необходимо оставить в свободном состоянии. В противном случае возможно нарушение работы устройства.

7.1.4 Назначение контактов разъема цифрового порта ввода/вывода XP2

(Рис. 7.2) приведено в таблице (Таблица 7. 3).

Разъем XP2 (вид спереди)

AIN0	16	16 -AIN16
AIN1	17	17 -AIN17
AIN2	18	18 -AIN18
AIN3	19	19 -AIN20
AIN4	20	20 -AIN21
AIN5	21	21 -AIN22
AIN6	22	22 -AIN24
AIN8	23	23 -AIN25
AIN9	24	24 -AIN26
AIN10	25	25 - AIN28
AIN12	26	26 - AIN29
AIN13	27	27 - AIN30
AIN14	28	28 - AGND
AGND	29	29 - AGND
	30	30 - AGND
	31	AGND
	32	AIN19
	33	AIN18
	34	AIN3
	35	AGND
	36	AIN23
	37	AIN7
	38	AGND
	39	AIN27
	40	AIN11
	41	AGND
	42	AIN31
	43	AIN15
	44	AGND
	1	AIN0
	2	AIN1
	3	AIN2
	4	AIN3
	5	AIN4
	6	AIN5
	7	AIN6
	8	AIN8
	9	AIN9
	10	AIN10
	11	AIN12
	12	AIN13
	13	AIN14
	14	AGND
	15	AGND

Рис. 7. 2

Таблица 7. 3**Назначение контактов разъема аналогового входа ХР2**

Номер контакта	Обозначение	Назначение
1...12 16...27 32, 33, 35, 36 38, 39, 41, 42	AIN<0...31>	<p>1) Аналоговые входы каналов 1÷32 для син- фазного режима.</p> <p>2) В дифференциальном режиме AIN 0÷15 – неинвертирующие входы, AIN 16÷31 – ин- вертирующие входы.</p> <p>→ <u>Пример для канала 6:</u></p> <p>вход «+» – контакт 5 (AIN5);</p> <p>вход «-» - контакт 20 (AIN21).</p>
13, 28, 29, 30, 31, 34, 37, 40, 43, 44	AGND	Аналоговая земля
15		Не используется
14		Не используется

7.2 Сведения о порядке подготовки к проведению измерений

7.2.1 Профилактика помех

7.2.1.1 В случае, если используются не все аналоговые каналы платы, неиспользуемые каналы необходимо заземлить (соединить с аналоговой землей AGND). Это устранит наводку помех со стороны свободных каналов.

Если их оставить незаземленными, то из-за большого входного сопротивления инструментального усилителя и проникания сигнала через мультиплексор на входе АЦП будет дополнительный шум, дающий ухудшение отношения

С/Ш и, как следствие, приводящий к уменьшению числа эффективных разрядов для сигналов в используемых каналах. Эти помехи зависят от конкретных условий применения прибора, и они не всегда будут велики по величине. Тем не менее, лучше всегда следовать предлагаемому выше правилу, чтобы измерять только полезные сигналы используемых каналов.

– **Совет**

Сигнальные линии неиспользуемых каналов желательно присоединять к земле вблизи разъёма ХР2.

7.2.1.2 Желательно, чтобы все устройства с сетевым питанием использовали одну и ту же фазу (или фазы при трёхфазном питании) питающего напряжения. Это обеспечит одинаковый потенциал у земляного провода устройств, что устранит эффект уравновешивания зарядов при присоединении кабелей устройств друг к другу. Этот эффект опасен кратковременным протеканием больших токов даже при обесточенной аппаратуре из-за малого сопротивления земляной шины, а также сетевых фильтров, которые часто устанавливают до включателя питания. Полностью избежать его разрушительного влияния можно, лишь следуя сформулированному выше правилу, т.е. подключая аппаратуру к одной и той же фазе (фазам) источника общего питающего напряжения.

– **Совет**

Попросту говоря, включайте все используемые в одной системе устройства: ПЭВМ, генераторы, измерительные приборы и т.д. – в один и тот же сетевой «тройник» с общим контуром заземления, и тогда не придется испытывать разочарование от отказа системы при «непонятных» обстоятельствах.

7.2.2 Рекомендации по подключению сигналов

7.2.2.1 Если для измерений аналоговых сигналов выбран дифференциальный режим, то определяется разность напряжений между двумя входами соответствующего канала. В большинстве случаев, когда нет необходимости в дифференциальном включении, необходимо заземлять инвертирующий вход, при этом очень важно соединять именно инвертирующий вход канала непосредственно с землей вблизи источника сигнала, в противном случае неиз-

безно присутствие высокого уровня шума (более подробная информация о способах подключения приведена ниже).

7.2.2.2 При использовании дифференциальных каналов прибора, каждый источник сигнала подключается к соответствующему каналу прибора проводами (не считая общего провода, роль которого может выполнять шина заземления). Неинвертирующий вход прибора подключается к выходной клемме источника сигнала, а инвертирующий вход прибора соединяется с другой клеммой источника сигнала, имеющей противоположный знак (фазу) выходного напряжения (источник дифференциальный), либо заземляется непосредственно на корпусе источника сигнала, если таковой клеммы нет (однополюсный источник сигнала). При таком включении существует ограничение на максимально допустимое напряжение, прикладываемое к инвертирующему «-» и неинвертирующему «+» (см. п. 7.1 на стр. 23) входам прибора относительно аналоговой земли AGND.

Это напряжение называется максимальным входным синфазным напряжением (т. е. возникающим одновременно на инвертирующем и неинвертирующем входах - «синфазно»). Если по цепи заземления протекают большие токи, то они могут навести на точке заземления платы напряжение, превышающее предельно допустимое для платы (см. п. 4.2.3 на стр. 7).

Если учесть, что на входы подаётся дифференциальное входное напряжение (измеряемый сигнал), то ограничение на синфазную наводку будет более строгим согласно следующей формуле:

$$|U_{\text{СИНФМАКС}}| = |U_{\text{ВХМАКС}}| - |U_{\text{ДИФФ}}| = 12B - |U_{\text{ДИФФ}}|$$

7.2.2.3 Для однополюсных источников вместо синфазного напряжения возникает просто помеха, складывающаяся с входным измеряемым сигналом, часто приводящая к сильному зашумлению и невозможности каких-либо измерений. В таком случае переходят к методу включения однополюсных источников в дифференциальном режиме платы ([см. далее](#)). Если число используемых каналов прибора менее восьми, то желательно использовать всегда дифференциальное включение.

7.2.2.4 Включение однополюсных источников при числе каналов более 8

Однополюсный режим платы позволяет использовать максимальное число входных аналоговых каналов - 32. Если Вы используете не все каналы, то неиспользуемые необходимо заземлить - присоединить их входы к аналоговой

земле платы AGND. Этот режим должен применяться при использовании более 8 каналов, для не удаленных (не более 1,5 м) источников сигналов. При этом схема соединения с источником должна быть такой, как показано на рисунке (Рис. 7.3.).

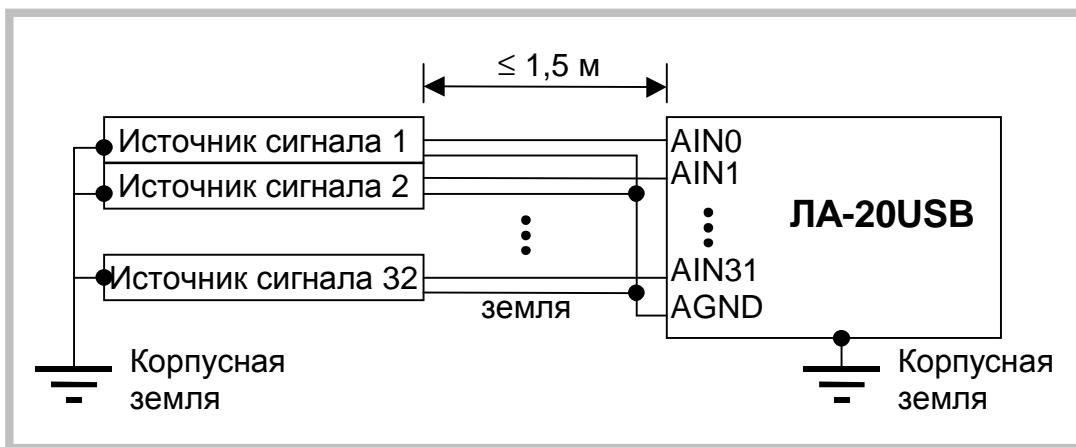


Рис. 7. 3

То есть, земляной провод источника сигнала соединяется с землей AGND прибора, но не соединяется с корпусом источника сигнала. Такое соединение максимально выравнивает потенциал провода земли источника сигнала и прибора даже при удаленном источнике.

7.2.2.5 Дифференциальный режим

Использование дифференциального режима приводит к уменьшению числа входов до 16. Этот режим необходим при удаленных источниках сигналов (более 1,5 м). В этом режиме синфазная помеха, наводимая в длинных проводах соединения, компенсируется в полном инструментальном усилителе до величины, не влияющей на результат измерения (-80 дБ и менее). При этом схема соединения прибора с источником сигнала должна быть такой, как показано на рисунке (Рис. 7. 4).

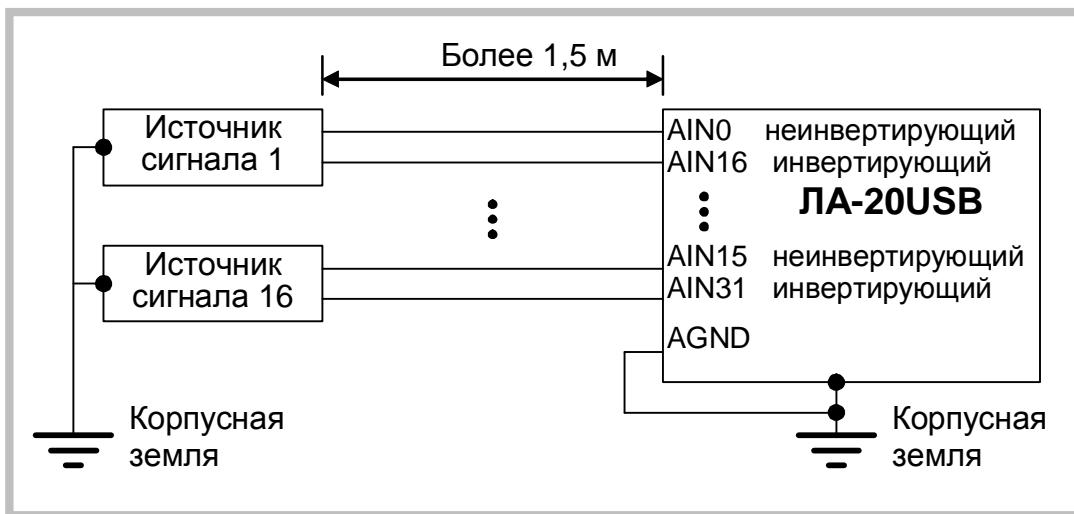


Рис. 7. 4

Обратите внимание на то, что земли источника сигнала и прибора не соединяются. При такой схеме источник сигнала должен иметь дифференциальный выход.

7.2.2.6 Дифференциальный режим для однополосных источников

Дифференциальный режим можно использовать и для обычных однополосных источников сигналов, удаленных от прибора более чем на 1,5 м. Источник сигнала имеет прямую связь общего провода и клеммы заземления. При этом схема соединения должна быть такой, как показано на рисунке (Рис. 7. 5).

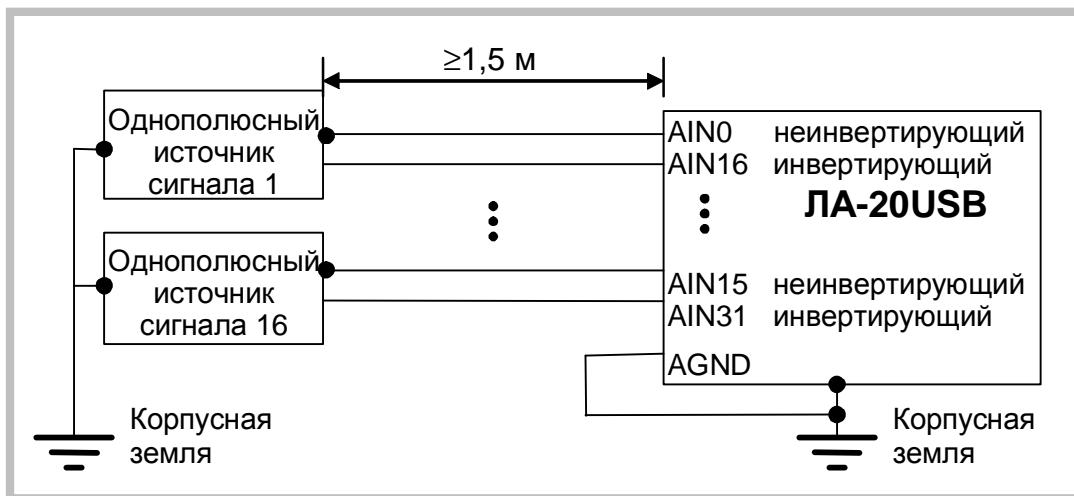


Рис. 7. 5

В большинстве случаев может потребоваться экранировка сигнальных проводов с подключением экрана к земле на приборе или на источнике сигнала, как указано ниже. Обратите внимание на то, что инвертирующие входы прибора присоединены к земле источника сигнала на нем же. При этом земли прибора и источника не соединяются, а собственно сам сигнал подается на неинвертирующие входы прибора.

7.2.2.7 Однополюсный источник, не связанный с землёй

В случае применения однополюсного источника без вывода заземления или в случае, когда источник сигнала гальванически развязан с клеммой заземления, для повышения помехоустойчивости используйте дифференциальный режим работы входа прибора. Схема соединения должна быть такой, как показано на рисунке (Рис. 7. 6).

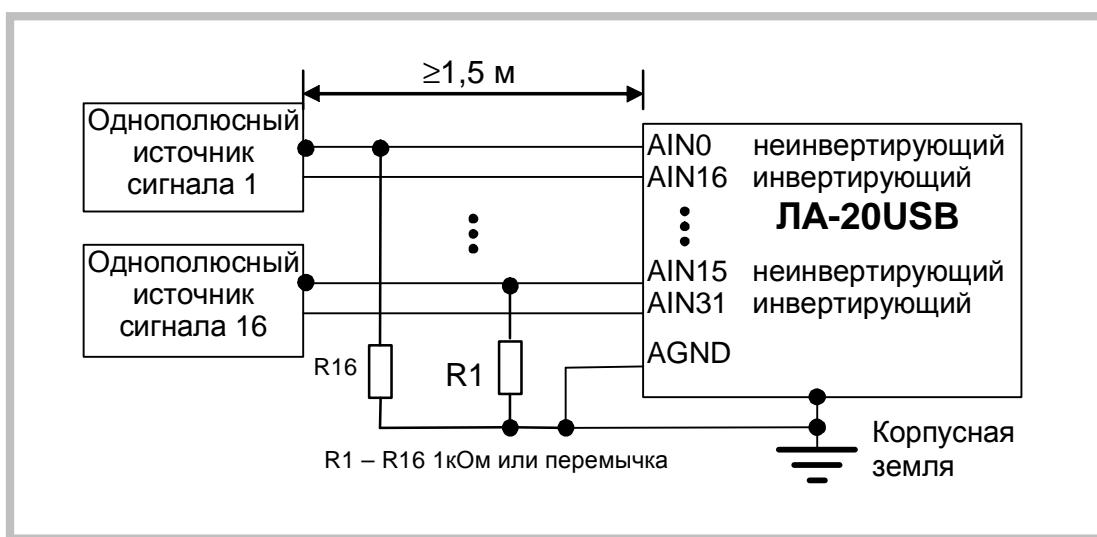


Рис. 7. 6

В особых случаях может потребоваться экранировка сигнальных проводов с подключением экрана к земле на приборе. Резисторы в этом случае необходимы, чтобы исключить натекание заряда на входах прибора и вывод входов за пределы допустимых синфазных напряжений. Опытным путём определите, что лучше: резисторы или перемычки.

— *Примечание.*

Следует обратить внимание – инвертирующие входы прибора присоединяются к общему проводу источника сигнала вблизи прибора - на разъёме. Сам же сигнал подается на неинвертирующие входы прибора.

Подводя итог описанным способам соединения, отметим, что универсального нет, и каждый из способов может быть применим для самых разных источников с тем или иным успехом, в зависимости от условий задачи и необходимой точности результата измерения. Но все же первый способ (Рис. 7.3) применим для многоканальных систем при неудаленном источнике до 1,5 м и однополюсном сигнале. Второй способ (Рис. 7. 4) применим для удаленных, вплоть до 1 км источниках дифференциального сигнала для уменьшения синфазных помех. Этот способ необходим для режима усиления инструментального усилителя прибора более 10.

7.2.2.8 Использование двухжильного экранированного кабеля в дифференциальном режиме

7.2.2.8.1 Для дифференциального режима при использовании двухжильного экранированного кабеля, точку присоединения экрана нужно выбирать опытным путем по наименьшему уровню помех. Возможные три варианта (с первого по третий соответственно) показаны на рисунках (Рис. 7. 7 - Рис. 7. 9).

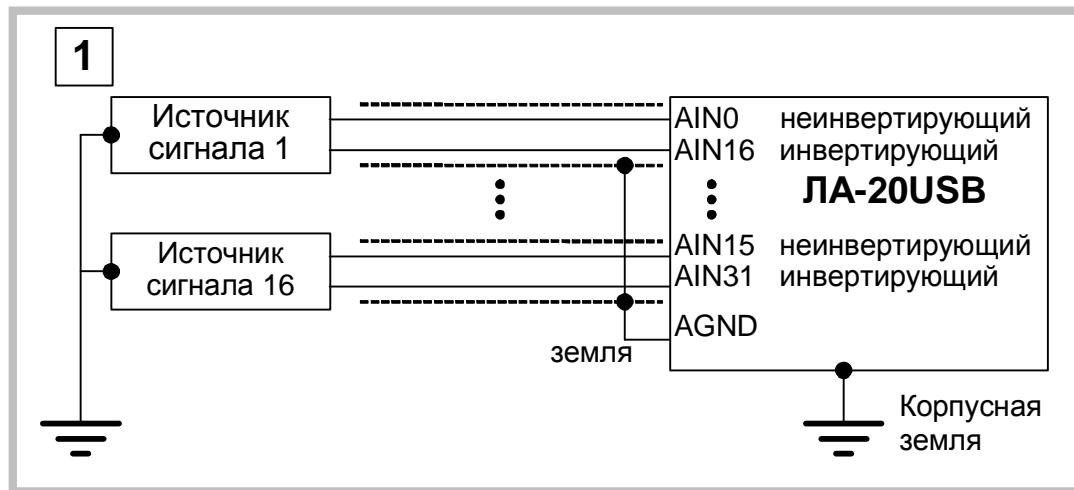


Рис. 7. 7

7.2.2.8.2 В схеме первого варианта (Рис. 7. 7) экран соединительного кабеля заземлен на входе прибора.

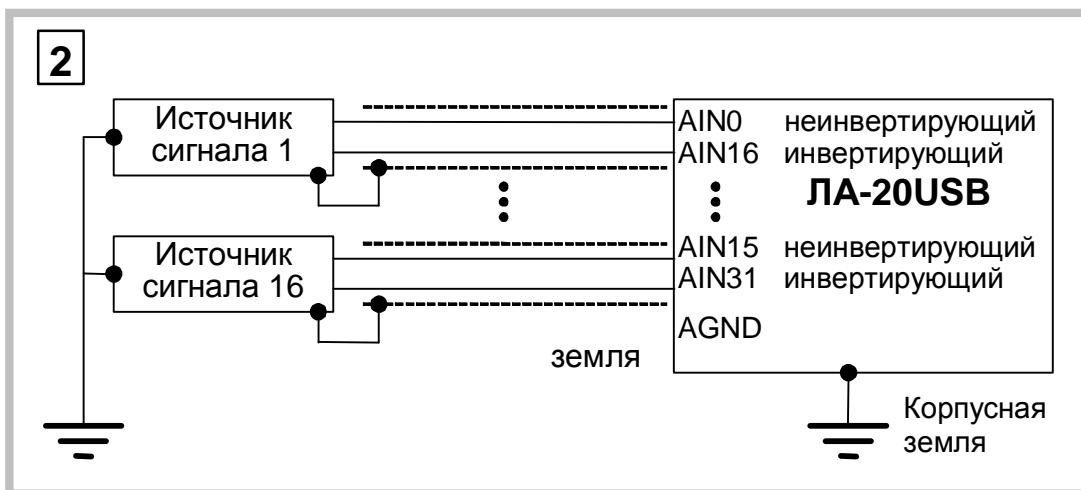


Рис. 7. 8

7.2.2.8.3 В схеме второго варианта (Рис. 7. 8) экран соединительного кабеля заземлен на входе источника сигнала.

7.2.2.8.4 Выбор места заземления экранного провода становится актуальным для источников, удаленных от прибора на расстояние более 20 м. В лю-

бом случае, соединение экранного провода у источника сигнала и прибора одновременно недопустимо!

Третий способ соединения необходимо применять для удаленных однополюсных источников (расстояние от прибора более чем 1,5 м) с целью уменьшения наводимых на соединительные провода помех. Источник должен иметь соединение сигнальной и корпусной земли. При этом схема соединения может быть такой, как показано на рисунке (Рис. 7. 9). В этой схеме экранный провод (если он есть) присоединен к земле у источника сигнала.

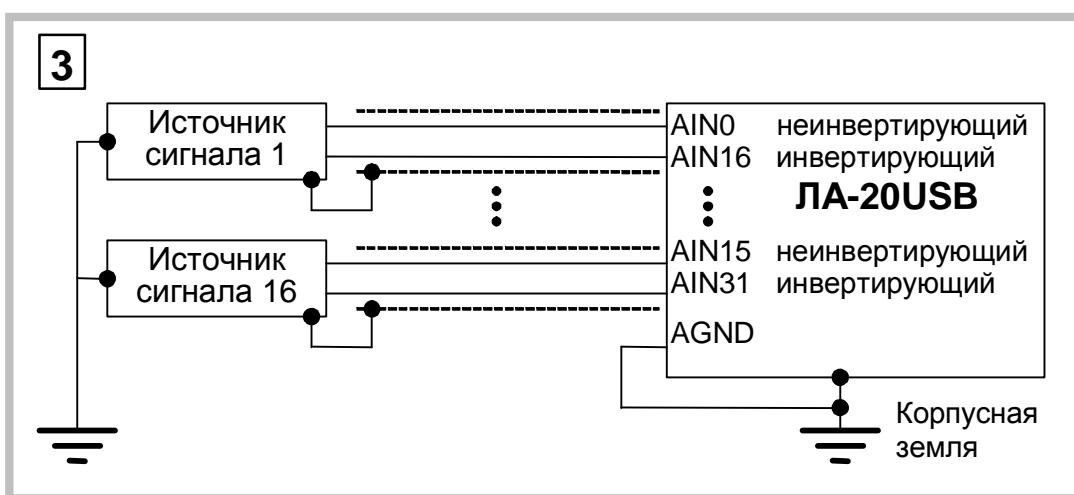


Рис. 7. 9

7.2.2.8.5 Четвёртый вариант включения (Рис. 7. 6) используется для удалённых однополюсных источников, не имеющих связи с корпусной землёй.

При этом используются преимущество дифференциального включения платы - эффективное подавление синфазных помех.

7.2.2.8.6 Описанные выше способы подключения сигналов не исчерпывают все возможности прибора. Для каждой конкретной задачи существует, подчас, не один оптимальный способ соединения источника сигнала с прибором. Но даже нахождение одного из способов может решить Вашу задачу. Поэтому перед включением прибора тщательно необходимо тщательно обдумать схему включения, чтобы измерять сигнал, а не уровень помех в соединительных проводах!

8. ПРИЛОЖЕНИЯ

8.1 Метрологические параметры АЦК

8.1.1 Регламентирующие документы

При оценке метрологических характеристик АЦП обычно пользуются параметрами, которые регламентируются ГОСТ 24736-81 и ОСТ 1100783-84. В эти параметры входят:

- число разрядов АЦП;
- время установления;
- время преобразования;
- нелинейность;
- дифференциальная нелинейность;
- амплитудно-частотная характеристика (АЧХ);
- фазочастотная характеристика (ФЧХ).

Согласно указанным нормативным документам параметры АЦП определяются при подаче на его вход постоянных уровней напряжения во всем динамическом диапазоне преобразователя. Исключение составляют АЧХ и ФЧХ, которые определяются при подаче на вход АЦП гармонических воздействий.

8.1.2 Особенности реальных измерений

В реальных условиях АЦП часто используются для преобразования в цифровой код переменных входных воздействий, а в таком режиме упомянутых параметров и знаний АЧХ и ФЧХ может оказаться недостаточно для определения применимости АЦП в реальных условиях. В этом смысле важно отметить следующее:

- 1) Естественно называть статическим режимом работы АЦП такой, при котором за время преобразования входной сигнал меняется не более величины МЗР АЦП. При этом входной сигнал для самого АЦП будет **статическим**, хотя для тракта, по которому распространяется сигнал до того, как попадет на АЦП, он является **динамическим**.
- 2) Так как наряду с АЦП часто используются другие устройства, такие как: мультиплексоры, усилители, фильтры, УВХ, их искажения будут суммироваться с погрешностью АЦП и определять метрологическую характеристи-

Приложения

ку (МХ) адаптера, в состав которого входит АЦП. В настоящее время развитие микроэлектроники привело к тому, что многие из перечисленных устройств стали неотъемлемой частью микросхем АЦП.

При этом, вследствие динамического взаимодействия измеряемого сигнала с элементами АЦК, знания основных метрологических характеристик АЦК по вышеперечисленным нормативным документам оказывается явно недостаточно. Поэтому ЗАО <Руднев–Шиляев> применяет, наряду с регламентированными этими ГОСТ, другие метрологические характеристики АЦК для расчёта инструментальной погрешности результатов измерения.

Знание МХ АЦК позволяет решить следующие прикладные вопросы:

- оценка инструментальной погрешности измерений. При этом должны учитываться и все факторы, влияющие на инструментальную погрешность: изменения влияющих величин (температуры окружающей среды, напряжения питания, воздействия электромагнитных полей и других неинформативных параметров входного сигнала), свойства объекта измерений, частота изменения измеряемых величин, выходные свойства устройств, к которым подключается плата АЦП, и др.;
- выбор средства измерений, МХ которого обеспечили бы требуемое качество измерения в известных условиях применения средств измерения (СИ);
- сравнение СИ различных типов по МХ. При этом должны быть известны условия применения СИ;
- разработка сложных измерительных систем, используя при этом МХ отдельных компонентов системы;
- оценка погрешностей измерительных систем по МХ компонентов. Иногда единственным возможным путём решения этой задачи является расчётный путь по известным МХ компонентов.

Использование и выбор вида МХ должно быть наилучшим образом ориентированы на конкретное применение СИ.

В соответствии с ГОСТ 8.009-84 необходимо в нормативно-технической документации на СИ приводить такие нормированные МХ, используя которые можно было бы решить следующие задачи:

- определение результатов измерения (без учёта поправки на систематическую погрешность измерения);

- расчёт оценки инструментальной погрешности измерений данного вида в реальных условиях применения.

Для определения результатов измерения напряжения на входе платы АЦП используются следующие НМХ:

- диапазон входных напряжений АЦП;
- коэффициент усиления инструментального усилителя;
- коэффициент усиления программируемого усилителя;
- число разрядов АЦП (следовательно, величина МЗР);
- частота дискретизации АЦП.

Для определения оценки инструментальной погрешности измерений переменного напряжения используются следующие параметры:

- ошибка сдвига;
- ошибка диапазона;
- число эффективных разрядов (ЧЭР).

Ошибка диапазона является статической аддитивной погрешностью. Число эффективных разрядов в зависимости от частоты измеряемого сигнала - комплексный динамический параметр, который учитывает шумовые и нелинейные погрешности АЦК. ЧЭР включает в себя шумы - аналоговой части АЦК, квантования, дифференциальной нелинейности АЦП; интегральную нелинейность, и инерционные свойства звеньев АЦК.

Помимо ЧЭР - комплексного параметра, используются частные динамические НМХ:

- отношение сигнал/шум;
- коэффициент гармоник (нелинейные искажения);
- относительные уровни гармоник;
- отношение сигнал/шум + искажения;
- реальный динамический диапазон.

Все частные динамические НМХ используются в зависимости от частоты входного сигнала, частоты дискретизации АЦП, коэффициентов усиления АЦК, режимов включения усилителей и диапазона характеристики преобразования АЦП платы.

8.1.3 Статические параметры АЦП

Здесь описываются статические параметры АЦП, которые регламентированы ГОСТ 24736-81 «Преобразователи интегральные цифро-аналоговые и анало-

го-цифровые. Основные параметры» и ОСТ 1100783-84. Рисунок (Рис. 8. 1) призван помочь более наглядно представить предмет обсуждения.

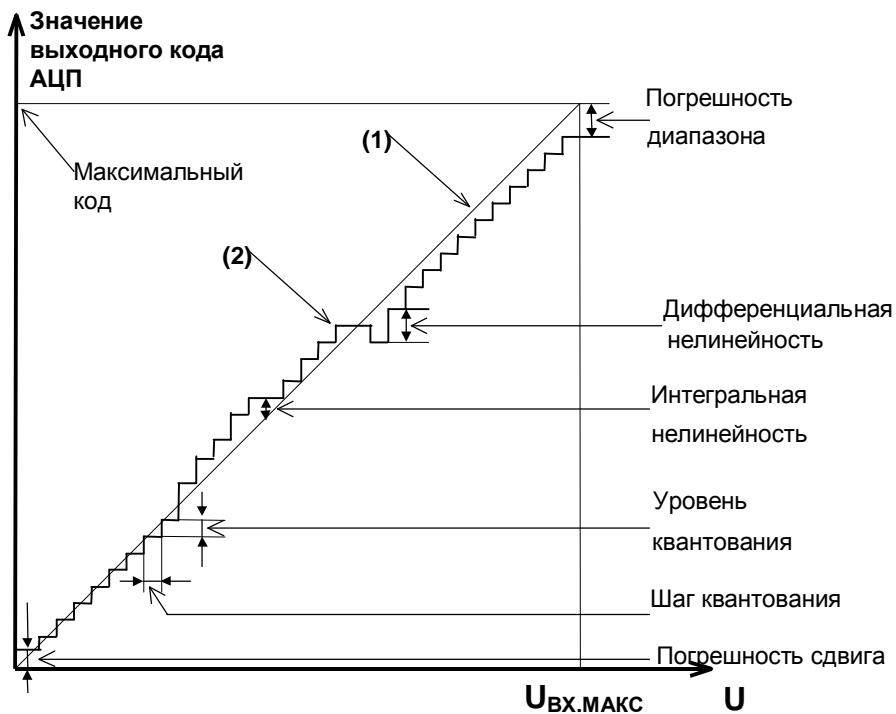


Рис. 8. 1

Рисунок 1. Статические параметры АЦП

- **Характеристика преобразования ХП (2)** – зависимость выходного кода АЦП от входного напряжения $U_{\text{ВХ}}$.
- **Идеальная характеристика преобразования (1)** – прямая линия, «наиболее приближенная» к точкам характеристики преобразования.
- **Число разрядов АЦП, N.** Двоичный логарифм максимального числа кодовых комбинаций на выходе АЦП. Если число разрядов N, тогда число 2^N даст количество комбинаций в выходном коде преобразователя в диапазоне $0 \div (2^N - 1)$.
 - **Пример.** Для 12-разрядного АЦП количество комбинаций составит $2^{12} = 4096$ в диапазоне от 0 до 4095.
- **Время преобразования, t_{прб.}** Интервал времени от начала преобразования АЦП до появления на выходе устойчивого кода, соответствующего входному напряжению.

- **Погрешность сдвига.** Смещение характеристики преобразования в точке начала координат графика. После того как АЦП сбалансирован, минимальное значение кода АЦП, соответствующее минимальному входному напряжению может отличаться от значения минимального кода на идеальной характеристике.

Если рассматривать АЦП как вольтметр, то погрешность сдвига и погрешность диапазона равнозначны систематической составляющей основной погрешности платы во всём диапазоне входных напряжений. При этом принципиально то, что величина этой погрешности зависит от усиления инструментального и программируемого усилителя, а также от диапазонов АЦП.

- **Отклонение в конечной точке, $d_{\text{пд}}$.** Погрешность диапазона, т.е. погрешность преобразователя в конечной точке диапазона.

→ *Примечание.*

Обычно погрешность сдвига и диапазона выражаются в единицах МЗР.

- **Пороговый уровень** - величина входного аналогового уровня АЦП, при котором выходной код меняется на 1. Общее число пороговых уровней вследствие наличия дифференциальной нелинейности может быть меньше числа уровней квантования АЦП.

- **Интегральная нелинейность** (или просто **нелинейность**). Отклонение по вертикальной оси точек реальной характеристики от идеальной характеристики преобразования, делящих пополам расстояние (по оси абсцисс) между средними значениями пороговых уровней ХП (см. график). Измеряется в процентах или единицах МЗР. Интегральная нелинейность является функцией от пороговых уровней АЦП.

→ *Примечание.*

При разработке АЦП предусматривают возможность регулировки погрешности сдвига и диапазона, а также нелинейности для их минимизации.

- **Дифференциальная нелинейность (немонотонность), $d_{\text{диф}}$.** Отклонение разности двух аналоговых сигналов, соответствующих последовательной смене кодов, от значения, соответствующего единице МЗР. Иначе говоря, при монотонном увеличении сигнала на выходе АЦП может возникать код, который соответствует одному и тому же входному сигналу, в то время как сам входной сигнал изменился более одного шага квантования, который равен

$U_{\text{вх.макс.}}/2^N$. Измеряется в процентах или единицах МЗР. Дифференциальная нелинейность - функция пороговых уровней АЦП.

— **Пример.**

Дифференциальная нелинейность в половину МЗР говорит о том, что два входных уровня, различающихся на половину шага квантования, вызвали появление соответствующих соседних кодов на выходе АЦП.

— **Примечание.**

*В реальном АЦП по каким-либо причинам может возникать пропадание кода на его выходе, что эквивалентно появлению дифференциальной нелинейности. Отличие в том, что сама по себе дифференциальная погрешность является систематической погрешностью, то есть, возникает **всегда** при подаче на вход АЦП соответствующего входного сигнала, а пропадание кода чаще является случайным процессом и зависит от условий обмена пошине данных ПК.*

8.1.4 Динамические параметры АЦК

В реальных условиях эксплуатации для описания МХ АЦК удобно использовать не только статические, но и динамические параметры, которые, согласно ГОСТ 8.009-84, представляют собой МХ СИ, в которых выходная реакция СИ определяется значениями измеряемого сигнала и изменениями этого сигнала во времени.

Динамические параметры АЦП следующие:

- отношение сигнал/шум;
- отношение сигнал/шум + искажения;
- коэффициент нелинейных (гармонических) искажений;
- относительные уровни гармоник при гармоническом входном воздействии;
- реальный динамический диапазон;
- число эффективных разрядов.

Комплексный динамический параметр - число эффективных разрядов в зависимости от частоты входного гармонического сигнала считается основным для АЦК.

Кроме того, имеет смысл приводить МХ дифференциальную нелинейность и усреднённую характеристику преобразования, измеренные в динамическом

режиме калибровки. В определённых применениях АЦК (например, в радиолокации) знание этих МХ позволяет обоснованно решить задачу выбора СИ.

Для того чтобы измерить динамические метрологические характеристики АЦК, можно подать на его вход тестовый синусоидальный сигнал и вычислить затем с помощью быстрого преобразования Фурье (БПФ) частотный спектр выходного сигнала АЦП. В качестве калибровочного сигнала выбирается гармонический синусоидальный сигнал низкочастотного генератора с искажениями, приемлемыми для работы с АЦП имеющейся разрядности.

→ **Примечание.**

Под сигналом далее подразумевается спектральная составляющая, соответствующая входному сигналу калибровки. Шум определяется как совокупность всех остальных нежелательных компонент: побочных частот и шумового фона, не считая гармоник сигнала.

8.1.4.1 Отношение С/Ш.

Для его получения необходимо просуммировать мощности спектральных составляющих, за исключением постоянной составляющей и гармоник сигнала, и вычислить отношение мощности главной спектральной составляющей к результату суммирования.

В случае идеального АЦП БПФ измеренной реализации даст узкополосный спектр с ярко выраженным главным максимумом, соответствующим частоте подаваемого на вход АЦП синусоидального напряжения. Причём, мощность, сосредоточенная вблизи главного максимума, по отношению к остальной мощности, распределенной в остальной части частотного диапазона, будет максимальна.

На практике отношение С/Ш может учитывать гармоники основной частоты, если это указано специально. Такой параметр называют **отношение сигнала к шуму плюс искажения (С/[Ш+И])**. Для идеального АЦП, как известно, с учётом только шума квантования справедливо соотношение С/Ш

$[дБ] = (6,02 \cdot N + 1,76)$, где N – число разрядов АЦП. В случае идеального 16-разрядного это даст $6,02 \times 16 + 1,76 = 98$ [дБ]. Использование реального АЦП, не минуя вносящего дополнительные погрешности в процесс измерения, приведет к ухудшению С/Ш.

Экспериментально можно измерить С/[Ш+И], используя высококачественный измеряемый сигнал и вычисляя БПФ, включая в понятие шума и гармоники

сигнала (искажения). Тогда, подставляя полученное отношение в описанную формулу, можно найти число эффективных разрядов АЦП.

8.1.4.2 Коэффициент гармонических искажений (КГИ)

Определяется нелинейностью характеристики преобразования на определённой частоте и вычисляется как отношение суммы рассчитанных вышеописанным образом мощностей гармоник к мощности главной спектральной составляющей или первой гармонике.

– **Пример.** Для случая использования 2-й, 3-й, 4-й и 5-й гармоник

$$КГИ[\delta\text{B}]=10Lg\left[\left(\sum\langle(A_2)^2+(A_3)^2+(A_4)^2+(A_5)^2\rangle\right)/(A_1)^2\right],$$

где A_1 – амплитуда основной гармоники, $A_{2..5}$ – амплитуды гармоник основной частоты.

8.1.4.3 Реальный динамический диапазон (РДД).

Определяется как отношение энергии основной спектральной составляющей сигнала к амплитуде следующей по величине гармоники или шумовому выбросу. Знание РДД приобретает важность в тех применениях, где гармоники, побочные составляющие и шумы не должны превосходить по уровню самый слабый из подлежащих преобразованию сигнал. В большинстве случаев эту информацию дает оценка уровня гармоник в полосе АЦК, поскольку большая из гармоник обычно превосходит шумовой фон и побочные компоненты. Знание реального динамического диапазона АЦК в составе радиолокационной системы обеспечит возможность оценки её применимости для определения слабых сигналов.

8.1.4.4 Число эффективных разрядов (ЧЭР), $N_{\text{ЭФ}}$.

Шум и гармоники влияют на точность измерений. Можно сказать, что у АЦП уменьшается разрядность. ЧЭР учитывает любые виды погрешностей. Все ошибки преобразователя, обусловленные дифференциальной и интегральной нелинейностями, апертурной неопределенностью (джиттер), и пропуском кодов, выступают как составляющие некоторой суммарной среднеквадратической погрешности. Нетрудно показать, что ЧЭР вычисляется по формуле: $N_{\text{ЭФ}}=(C/[Ш+И]-1,76)/6,02$, где $C/[Ш+И]$ вычисляется по результату вычисления преобразования Фурье измеренного калибровочного гармонического сигнала.

8.1.4.5 Оборудование, созданное ЗАО «Руднев-Шиляев», позволяет калибровать АЦК в динамическом режиме по параметрам, получаемым с помощью БПФ, с точностью до 16 разрядов и оценивать параметры АЦК с точностью до 24 разрядов.

8.2 Условия эксплуатации прибора

По классификации условий эксплуатации РЭА данный прибор относится к первой группе (Таблица 8. 1).

Таблица 8. 1

Параметры РЭА и определяющие их дестабилизирующие факторы

Параметры	Значения параметров
1. Прочность при синусоидальных вибрациях v , Гц α , м/с ² $t_{выд}$, час	20 19,6 $>0,45$
2. Обнаружение резонансов в конструкции v , Гц ξ , мм $t_{выд}$, МИН	10...30 0,5...0,8 $>0,4$
3. Воздействие повышенной влажности Вл, % v^1 , К $t_{выд}$, ч	80 298 48
4. Воздействие пониженной температуры $v^1_{пред}$, К $v^1_{раб}$, К $t_{выд}$, ч	233 278 2...6
5. Воздействие повышенной температуры $v_{пред}$, К $v_{раб}$, К $t_{выд}$, ч	328 313 2...6
6. Воздействие пониженного атмосферного давления v , К ρ , кПа $t_{выд}$, ч	263 61 2...6
7. Прочность при транспортировании t_i , мс v , МИН ⁻¹ $\alpha_{макс}$, м/с ²	5...10 40...80 49...245
8. Воздействие соляного (морского) тумана с дисперсностью (95% капель) А и водностью Б v , К А, мкм Б, г/м ³ $t_{выд}$, ч	300 1...10 2...3 24

9. ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

Ремонт прибора, а именно устройства ЛА-20USB, осуществляется предприятием изготовителем.

10. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- 10.1 Устройство ЛА-20USB транспортируют в закрытых транспортных средствах любого вида.
- 10.2 При транспортировании самолетом ЛА-20USB должно быть размещено в отапливаемом герметизируемом отсеке.
- 10.3 Климатические условия транспортирования ЛА-20USB не должны выходить за пределы предельных условий, указанных в таблице (Таблица 10. 1). По механическим воздействиям предельные условия транспортирования должны соответствовать требованиям группы 3 согласно ГОСТ 22261-94.

Таблица 10. 1
Предельные условия транспортирования

Температура окружающего воздуха	От минус 25 до плюс 55 °C
Относительная влажность воздуха	95 % при 25 °C
Атмосферное давление	7 – 800 мм рт. ст.)

- 10.4 Устройство ЛА-20USB до введения в эксплуатацию следует хранить на складах в упаковке предприятия-изготовителя при температуре окружающего воздуха 5 – 40 °C и относительной влажности воздуха 80 %.
- 10.5 Хранить ЛА-20USB без упаковки следует при температуре окружающего воздуха 10 – 35 °C и относительной влажности воздуха 80 %

11 В помещениях для хранения содержание пыли, паров кислот и щелочей, агрессивных газов и других вредных примесей, вызывающих коррозию, не должно превышать содержание коррозионно-активных агентов для атмосферы типа 1 по ГОСТ 15150-69.

11. ТАРА И УПАКОВКА

Устройство ЛА-20USB упаковывается в полиэтиленовый пакет, а затем в упаковочную коробку (см. п. 5.3 на стр. 11). В эту же упаковочную коробку укладывается комплект поставки прибора, перечисленный в п. 5.3 на стр. 11.

12. МАРКИРОВКА

Обозначение прибора указывается на его передней или задней панели. Дата выпуска, серийный номер прибора обозначается на наклейке (ярлыке). Пломбирование прибора осуществляется путем наклейки ярлыка на нижней поверхности корпуса на месте, закрывающем один из винтов крепления крышки корпуса прибора.

— **Примечание!**

Во избежание разрушения ярлыка и утраты потребителем права на гарантийный ремонт, необходимо оберегать ярлык от воздействия агрессивных жидкостей, растворителей и механических повреждений.

13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Гарантийный талон на Внешнее устройство аналого-цифрового преобразования
для IBM PC/AT-совместимых компьютеров LA-20USB**

Зав.№_____

ЗАО «Руднев-Шиляев» гарантирует безотказную работу устройства LA-20USB в течение 18 месяцев со дня продажи потребителю при соблюдении потребителем условий и правил эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных руководством по эксплуатации устройства LA-20USB. В период гарантийного срока предприятие-изготовитель осуществляет бесплатный ремонт прибора в случае обнаружения неисправности по вине предприятия-изготовителя.

Тел/Факс (095) 787-63-67, 787-63-68.

Дата продажи < >_____ 200__г.

Подпись представителя фирмы _____

МП

линия отреза (эта часть остается у изготовителя)

**Гарантийный талон на Внешнее устройство аналого-цифрового преобразования
для IBM PC/AT-совместимых компьютеров LA-20USB**

Зав.№_____

ЗАО «Руднев-Шиляев» гарантирует безотказную работу устройства LA-20USB в течение 18 месяцев со дня продажи потребителю при соблюдении потребителем условий и правил эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных руководством по эксплуатации устройства LA-20USB. В период гарантийного срока предприятие-изготовитель осуществляет бесплатный ремонт прибора в случае обнаружения неисправности по вине предприятия-изготовителя.

Предприятие-потребитель, наименование и адрес:

Место и характер дефекта, содержание ремонта:

Дата ремонта: _____ 200__г.

Подпись лица производившего ремонт:

Подпись владельца устройства LA-20USB, подтверждающего ремонт

